

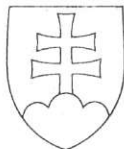
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 5598-31511/37/2012/Zál/370190106/Z10

Bratislava 06.11.2012



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 16.11.2012

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. a) bod č. 1., písm. b) bod č. 4., písm. c) bod č. 8. a bod č. 10., písm. f) bod č. 4., § 8 ods. (3) zákona o IPKZ a podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

z menu integrovaného povolenia

č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.07.2007, v znení zmeny č. 518-7385/37/2008/Vla/370190106/Z1 zo dňa 26.02.2008 a zmeny č. 5671-33009/37/2008/Vla/370190106/Z2 zo dňa 08.09.2008, č. 8345-37216/37/2008/Vla/370190106/Z3 zo dňa 10.11.2008, č. 3388-2092/37/2009/Vla/370190106/Z4 zo dňa 21.01.2009, č. 4744-16029/37/2009/Vla/370190106/Z5 zo dňa 12.05.2009, č. 5999-22316/37/2009/Vla/370190106/Z6 zo dňa 03.07.2009, č. 8887-38764/37/2009/Vla/370190106/Z7 zo dňa 01.12.2009, č. 3748-9467/37/2010/Vla/370190106/Z8 zo dňa 29.03.2010 a č. 7119-28434/37/2010/Vla/370190106/Z9 zo dňa 28.09.2010 pre prevádzku

„Etylénová jednotka“

Vlčie hrdlo 4846, Bratislava

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

4. Chemický priemysel

4.1.a) Chemické prevádzky na výrobu základných organických chemických látok, ako sú jednoduché uhlíkovodíky (lineárne alebo cyklické, nasýtené alebo nenasýtené, alifatické alebo aromatické).

NOSE-P: 105.09

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa :

obchodné meno: Sloznaft Petrochemicals s.r.o.
sídlo : Vlčie hrdlo 4846, 824 12 Bratislava
IČO: 35 953 039

Súčasťou podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ je konanie:

- ods. (2):
 - písm. b) v oblasti povrchových a podzemných vôd
 - bod č. 2. o povolenie uskutočniť, zmeniť alebo odstrániť vodnú stavbu,
 - bod č. 3. o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,
 - bod č. 4. o vyjadrenie k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov,
 - písm. c) v oblasti odpadov
 - bod č. 10. o vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva,
- ods. (3) povolenie novej stavby alebo zmeny existujúcej stavby.

Výroková časť povolenia sa mení a dopĺňa nasledovne:

I)

A) v oblasti povrchových a podzemných vôd

1. u d e ľ u j e súhlas

podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 3. zákona o IPKZ na uskutočnenie stavieb alebo zariadení, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd – na stavby „EJ 2 Rekonštrukcia hasiaceho systému“ a „Odlučovač zeleného oleja“ nasledovne:

- a) Podľa vodného zákona musí zhotoviteľ stavby používať zariadenia, vhodné technologické postupy a zaobchádzať so škodlivými látkami takým spôsobom, aby sa zabránilo nežiaducemu úniku do pôdy, podzemných vôd, povrchových vôd alebo stokovej siete. Stavby nebudú mať vplyv na stav povrchových vôd a podzemných vôd. Stavebník je povinný rešpektovať ustanovenia § 39 – § 42 zákona o vodách v časti zaobchádzania so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.
- b) Súhlas, ktorý je podkladom na konanie podľa osobitných predpisov, zaniká, ak sa takéto konanie nezačalo do jedného roka od vydania tohto súhlasu.

2. v y d á v a vyjadrenie

podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 4. zákona o IPKZ k vydaniu povolenia stavieb „EJ 2 Rekonštrukcia hasiaceho systému“ a „Odlučovač zeleného oleja“ nasledovne:

- a) Stavbu realizovať a prevádzkovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu alebo znečisteniu povrchových alebo podzemných vôd.

B) v oblasti odpadov**v y d á v a vyjadrenie**

podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 10. a bod č. 11 zákona o IPKZ k vydaniu povolenia stavieb „EJ 2 Rekonštrukcia hasiaceho systému“ a „Odľučovač zeleného oleja“ nasledovne:

a) Realizáciou stavby „EJ 2 Rekonštrukcia hasiaceho systému“ vznikne odpad:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória	Množstvo (t.rok ⁻¹)
17 01 07	Zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky iné ako uvedené v 17 01 06	O	0,1
17 04 05	Železo a oceľ	O	54,64
17 05 06	Výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	O	60,225

Realizáciou stavby „Odľučovač zeleného oleja“ vznikne odpad:

Kód odpadu	Názov odpadu	Kategória	Množstvo (t.rok ⁻¹)
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	O	0,1
15 01 06	Zmiešané obaly	O	0,1
15 01 10	Obaly znečistené nebezpečnými látkami (obaly z farieb, oleja)	N	0,1
17 04 05	Železo a oceľ	O	0,2
17 04 11	Káble iné ako uvedené v 17 04 10	O	0,1

- b) Pôvodca odpadov je povinný odovzdávať odpady na zneškodnenie len fyzickým alebo právnickým osobám, ktoré sú na túto činnosť oprávnené.
- c) Vzniknuté odpady z realizácie stavby sa nepovoľuje v prevádzke zhromažďovať, tieto sa musia ihneď odviezť k odberateľovi.
- d) S produkovými nebezpečnými odpadmi, vzniknutými realizáciou a prevádzkovaním stavby je pôvodca odpadu povinný nakladať len v súlade s platným súhlasom na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.
- e) V termíne do kolaudácie stavby predložiť doklady preukazujúce zhodnotenie príp. zneškodnenie odpadov oprávnenou osobou, pri nebezpečných odpadoch kópiu sprievodných listov NO potvrdenú koncovým príjemcom – prevádzkovateľom zariadenia na zhodnocovanie príp. zneškodňovanie odpadov.

II)

Podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súlade s § 66 ods. 1) stavebného zákona v znení neskorších predpisov v súčinnosti s § 26 vodného zákona povoľuje uskutočnenie stavby:

1. „EJ 2 Rekonštrukcia hasiaceho systému“

stavebníka: Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., Vlčie hrdlo 4846, 82412 Bratislava
v katastrálnom území: Bratislava – Ružinov

na pozemku: č. 5063/85 (zastavané plochy a nádvoría)
vo vlastníctve: SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, LV č. 988, na ktorý má prevádzkovateľ uzatvorenú Zmluvu o nájme pozemku č. 0614078/00CRZ SNT-00339/2011 a Dodatok č. 1 zo dňa 21.05.2012,
účel stavby: chemický priemysel – priemyselná stavba
charakter stavby: stavba trvalá
projektant: Apolloprojekt, s.r.o., Vlčie hrdlo, P.O.BOX 56, 820 03 Bratislava
PD: zák. č. 108113, vypracovaná v septembri 2011, HIP – Ing. Ján Čunta
ukončenie stavby: 24 mesiacov od začatia realizácie stavby

v rozsahu:

stavebných objektov

SO 8531 Požiarna stena

SO 8503 Vonkajší rozvod požiarnej vody a osadenie monitorov

a prevádzkového súboru

PS-1 Polostabilné hasiace zariadenie (PSHZ) pre nádrž FB 301

Mestská časť Bratislava – Ružinov vydala podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona listom zn. SÚ/CS/15796-2/2011/Hšť zo dňa 28.10.2011 oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia.

Predmetom stavby je napojenie na rozvod požiarnej vody troch ks nových monitorov – vodný diel a výmena jestvujúceho zastaralého hasiaceho zariadenia za polostabilné hasiace zariadenie (PSHZ) pre prevádzkovú nádrž FB301.

Vodné delá D1, D2, D3 budú nainštalované v miestach, kde nemajú dosah existujúce monitory. Všetky monitory budú napojené na nové rozvody požiarnej vody s max. tlakom 1,6 MPa.

Nádrž FB301 je existujúca nadzemná beztlaková valcová oceľová nádrž s pevnou strechou, je umiestnená v betónovej havarijnej nádrži na výrobnéj jednotke Etylénová jednotka 2 (VJ EJ 2) na bl. 85. Nádrž bude vybavená penovým polostabilným hasiacim zariadením firmy CACCIALANZA. Pretlak hasiacej peny bude 0,5 MPa.

Štítová stena SO 8531 pre FB 301 je navrhnutá na západnej strane bl. 85 v blízkosti SO 8522 ako ovládacie miesto polostabilného hasiaceho zariadenia.

Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
3. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Apolloprojekt, s.r.o., Vlčie hrdlo, P.O.BOX 56, 820 03 Bratislava, v septembri 2008, zák. č. SZ01020000, ktorá je neoddeliteľná súčasť tohto rozhodnutia.
4. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
5. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
6. Vybraného dodávateľa stavby, vrátane dokladov oprávňujúcich ho na príslušný výkon činnosti, je stavebník povinný oznámiť tunajšiemu úradu do 15 dní od jeho určenia.
7. Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii.

8. Inšpekcia upúšťa od vytýčenia stavby osobami oprávnenými vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Za súlad priestorovej polohy stavby s overenou projektovou dokumentáciou zodpovedá stavebník.
9. Stavebník je povinný mať na stavbe projektovú dokumentáciu stavby overenú v stavebnom konaní, stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
10. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
12. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
14. Objekty (napr. potrubné rozvody), v ktorých sa nachádzajú alebo nachádzali nebezpečné látky, musia byť pred realizáciou búracích prác preukázateľne vyčistené oprávnenou osobou.
15. Ak je v stavbe zabudovaný výrobok obsahujúci azbest, je potrebné zabezpečiť odbornú demontáž takéhoto výrobku a jeho zneškodnenie oprávnenou fyzickou osobou alebo právnickou osobou pri dodržaní požiadaviek určených predpismi na ochranu verejného zdravia a to najmä NV SR č. 253/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou azbestu pri práci.
16. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.
17. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
18. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
19. K žiadosti o dočasné užívanie stavby za účelom skúšobnej prevádzky stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
 - a. PD overenú v stavebnom konaní
 - b. PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná)
 - c. doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - d. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - e. atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - f. doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
 - g. doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby.

2. konanie o povolení stavby „Odľučovač zeleného oleja“

stavebníka:	Slovnaft Petrochemicals, s.r.o., Vlčie hrdlo 4846, 82412 Bratislava
v katastrálnom území:	Bratislava – Ružinov
na pozemku:	č. 5063/355 (zastavané plochy a nádvorie)
vo vlastníctve:	SLOVNAFT, a.s., Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, LV č. 988, na

ktorý má prevádzkovateľ uzatvorenú Zmluvu o nájme pozemku č. 0614078/00CRZ SNT-00339/2011 a Dodatok č. 1 zo dňa 21.05.2012, chemický priemysel – priemyselná stavba,
účel stavby:
charakter stavby: stavba trvalá
projektant: INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
PD: zák. č. 121-10 R, vypracovaná v novembri 2011 a doplnená o statiku v septembri 2012
ukončenie stavby: 24 mesiacov od začatia realizácie stavby

v rozsahu:

stavebných objektov

SO 8504/2 základ a uzemnenie separátora

a prevádzkového súboru

PS 01 Separácia zeleného oleja

Na uskutočnenie stavby „Odlučovač zeleného oleja“ sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia.
2. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
3. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava, v novembri 2011 a doplnená o statiku v septembri 2012, zák. č. 121-10 R, ktorá je neoddeliteľná súčasť tohto rozhodnutia.
4. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
5. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky.
6. Vybraného dodávateľa stavby, vrátane dokladov oprávňujúcich ho na príslušný výkon činnosti, je stavebník povinný oznámiť tunajšiemu úradu do 15 dní od jeho určenia.
7. Termín začatia stavebných prác je stavebník povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii.
8. Inšpekcia upúšťa od vytýčenia stavby osobami oprávnenými vykonávať geodetické a kartografické činnosti. Za súlad priestorovej polohy stavby s overenou projektovou dokumentáciou zodpovedá stavebník.
9. Stavebník je povinný mať na stavbe projektovú dokumentáciu stavby overenú v stavebnom konaní, stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
10. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
11. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
12. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
13. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.

14. Všetci výkonní pracovníci dodávatele prac (realizátora stavby) musia byť vyškolení podľa zákona č. 261/2002 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
15. Objekty (napr. potrubné rozvody), v ktorých sa nachádzajú alebo nachádzali nebezpečné látky, musia byť pred realizáciou búracích prác preukázateľne vyčistené oprávnenou osobou.
16. Ak je v stavbe zabudovaný výrobok obsahujúci azbest, je potrebné zabezpečiť odbornú demontáž takéhoto výrobku a jeho zneškodnenie oprávnenou fyzickou osobou alebo právnickou osobou pri dodržaní požiadaviek určených predpismi na ochranu verejného zdravia a to najmä NV SR č. 253/2006 Z.z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou azbestu pri práci.
17. Pred začatím výkopových prác stavebník zabezpečí vytýčenie jestvujúcich podzemných vedení a technologických rozvodov v mieste stavby.
18. Ak rozhodnutie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
19. Prevádzkovateľ dodrží požiadavky Technickej inšpekcie, a.s. z odborného stanoviska k PD č. 00238/1/2012 zo dňa 13.01.2012.
20. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
21. K žiadosti o dočasné užívanie stavby za účelom skúšobnej prevádzky stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
 - a. PD overenú v stavebnom konaní
 - b. PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná)
 - c. doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - d. opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - e. atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - f. doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,
 - g. doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby.

Mestská časť Bratislava – Ružinov vydala podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona listom zn. SÚ/CS/18831-2/2011/Hšť zo dňa 12.12.2011 oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia.

Predmetom stavby je zabudovanie odlučovača zeleného oleja o rozmeroch – priemer $D = 200 \text{ mm}$ a výška $H = 2\,200 \text{ mm}$. V odlučovači bude oddeľovaný tzv. zelený olej (oligoméry acetylénu $C_4 - C_{20}$) z propán – propylénovej zmesi z propylénovej kolóny DA 503. Odlúčený olej bude recyklovaný do procesu, do nástreku kolóny DA 501 (depropanizér) v rozsahu PD pre stavebné povolenie, vypracovanej spracovateľom bez čerpadla, čo umožňuje tlakový rozdiel medzi týmito kolónami. Odlučovač bude umiestnený na betónovom základe o pôdoryse $1 \times 1 \text{ m}$ a hrúbke $0,2 \text{ m}$. Odstránením zeleného oleja z propán – propylénovej zmesi sa dosiahne predĺženie prevádzky pyrolýznych pecí (cyklus odkoksovania pecí) zo 45 dní na cca 60 dní.

V konaní neboli vznesené námietky a pripomienky účastníkov konania a dotknutých orgánov.

III)

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 1113-18313/2007/Vla/370190106 zo dňa 11.06.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.07.2007, v znení zmeny č. 518-7385/37/2008/Vla/370190106/Z1 zo dňa 26.02.2008 a zmeny č. 5671-33009/37/2008/Vla/370190106/Z2 zo dňa 08.09.2008, č. 8345-37216/37/2008/Vla/370190106/Z3 zo dňa 10.11.2008, č. 3388-2092/37/2009/Vla/370190106/Z4 zo dňa 21.01.2009, č. 4744-16029/37/2009/Vla/370190106/Z5 zo dňa 12.05.2009, č. 5999-22316/37/2009/Vla/370190106/Z6 zo dňa 03.07.2009, č. 8887-38764/37/2009/Vla/370190106/Z7 zo dňa 01.12.2009, č. 3748-9467/37/2010/Vla/370190106/Z8 zo dňa 29.03.2010 a č. 7119-28434/37/2010/Vla/370190106/Z9 zo dňa 28.09.2010, zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. (2) písm. b) bod č. 2., bod č. 3., bod č. 4., písm. c) bod č. 10., § 8 ods. (3) zákona o IPKZ a podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, spoločnosti Slovnaft Petrochemicals s.r.o., Vlčie hrdlo 4846, Bratislava, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zn. SPC-281000-00017-002/2012 zo dňa 16.04.2012 pre prevádzku Etylénová jednotka.

Integrované povolenie bolo pre prevádzku vydané dňa 11.06.2007 rozhodnutím č. 1113-18313/2007/Vla/370190106, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.07.2007.

Podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia bolo spoplatnené vo výške 663,50 € v súlade s položkou 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Súčasťou konania podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ bolo:

- ods. (2):
 - písm. b) v oblasti povrchových a podzemných vôd
 - bod č. 2. o povolenie uskutočniť, zmeniť alebo odstrániť vodnú stavbu,
 - bod č. 3. o udelenie súhlasu na uskutočnenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,
 - bod č. 4. o vyjadrenie k zámeru stavby z hľadiska ochrany vodných pomerov,
 - písm. c) v oblasti odpadov

bod č. 10. o vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva,

- ods. (3) povolenie novej stavby alebo zmeny jestvujúcej stavby.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom nevyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a z tohto dôvodu vyzvala prevádzkovateľa na jej doplnenie listom č. 5598-12793/37/2012/Vla zo dňa 04.05.2012. Prevádzkovateľ doplnil svoju žiadosť v dňoch 16.05.2012, 06.06.2012 a 25.09.2012. Inšpekcia po preskúmaní doplnenej žiadosti a priložených príloh zistila, že táto svojou formou a obsahom vyhovuje požiadavkám podľa § 11 zákona o IPKZ a písomne upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 28.09.2012 č. 5598-27444/37/2012/Zál.

K realizácii stavby „EJ 2 Rekonštrukcia hasiaceho systému“ podľa žiadosti prevádzkovateľa sa kladne vyjadrili:

- OÚŽP v Bratislave – odbor štátnej vodnej správy, stanovisko ZPS/2012/6914/FAK-II zo dňa 11.10.2012
- OÚŽP v Bratislave – vyjadrenie z hľadiska prevencie ZPH č. ZPO/2012/00832/POR/II zo dňa 16.01.2012
- OÚ Bratislava, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, záväzné stanovisko č. ObU-BA-CO1-2011/00026/2
- RÚVZ v Bratislave, stanovisko č. PPL/16187/2011 zo dňa 06.10.2011
- Krajské riaditeľstvo HaZZ v Bratislave, stanovisko č. KRHZ-BA-OPP-1374/2011-001 zo dňa 24.10.2011
- Technická inšpekcia, pracovisko Bratislava, odborné stanovisko č. 03455/1/2011 zo dňa 25.10.2011
- Mestská časť Bratislava Ružinov, záväzné stanovisko č. SÚ/CS/15796-2/2011/Hšt' zo dňa 28.10.2011
- SLOVNAFT, a.s., Bratislava, súhlas č. 62270/2011/917 zo dňa 28.10.2011

K realizácii stavby „Odľučovač zeleného oleja“ podľa žiadosti prevádzkovateľa sa kladne vyjadrili:

- OÚŽP v Bratislave – odbor štátnej vodnej správy, stanovisko ZPS/2012/6914/FAK-II zo dňa 11.10.2012
- OÚŽP v Bratislave – vyjadrenie z hľadiska prevencie ZPH č. ZPO/2012/00832/POR/II zo dňa 16.01.2012
- OÚ Bratislava, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, záväzné stanovisko č. ObU-BA-CO1-2011/00026/2
- RÚVZ v Bratislave, stanovisko č. PPL/20311/2011 zo dňa 02.01.2012
- Krajské riaditeľstvo HaZZ v Bratislave, stanovisko č. KRHZ-BA-OPP-161/2012-001 zo dňa 24.10.2011
- Technická inšpekcia, pracovisko Bratislava, odborné stanovisko č. 00238/1/2012 zo dňa 25.10.2011
- Mestská časť Bratislava Ružinov, záväzné stanovisko č. SÚ/CS/18831-2/2011/Hšt' zo dňa 12.12.2011
- SLOVNAFT, a.s., Bratislava, súhlas č. 62260/2012/326 zo dňa 16.04.2012

Účastníci konania a všetky dotknuté orgány a organizácie sa na základe oznámenia o začatí konania vo veci predmetnej zmeny integrovaného povolenia kladne vyjadrili pred uplynutím zákonom stanovenej lehoty. Nesúhlasné vyjadrenia a námietky k činnosti

a realizácii stavby neboli vznesené. Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je stavebné povolenie na uskutočnenie uvedenej stavby. Uskutočnením stavby a jej budúcim užívaním nedôjde k zmene v činnosti prevádzky, zhoršeniu vplyvov na životné prostredie a nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Dokumentácia stavby spĺňa požiadavky o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Vzhľadom na uvedené skutočnosti inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov.

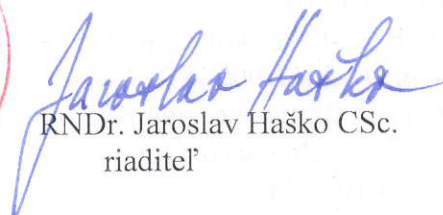
Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bolo stavebné konanie na uskutočnenie uvedených stavieb, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ a hľadísk uvedených v ustanoveniach stavebného zákona, na základe vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a § 10 zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona IPKZ, stavebného zákona a zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




RNDr. Jaroslav Haško CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. Slovnaft Petrochemicals s.r.o., Vlčie hrdlo 4846, Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
3. SLOVNAFT a.s., Vlčie hrdlo, 82412 Bratislava
4. INTECH, spol. s r.o., Vlčie hrdlo, 824 12 Bratislava
5. Apolloprojekt, s.r.o., Vlčie hrdlo, P.O.BOX 56, 820 03 Bratislava

Dotknuté orgány (po nadobudnutí právoplatnosti):

6. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany prírody a krajiny, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
7. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. štátnej vodnej správy, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
8. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
9. Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odb. odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 33 Bratislava
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Bratislava, hl. mesto SR, so sídlom v Bratislave, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava 2
11. MČ Bratislava – Ružinov, stavebný úrad, Mierová 21, 827 05 Bratislava
12. Krajské riaditeľstvo HaZZ v Bratislave, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
13. Technická Inšpekcia, Pracovisko Bratislava, Holekova 3, 811 04 Bratislava
14. Obvodný úrad v Bratislave – odbor krízového riadenia, Staromestská 6, 814 40 Bratislava